

(EN)

POWER SUPPLY INSTRUCTIONS

FEATURES:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Input Voltage: 165-265V~50/60Hz
Output Voltage: 48V (DC)
Power: Max. 200W
Electrical Protection class: Class I
Degree of Protection: IP20
Light source: LED
Material: Aluminium
Ambient temperature: -20°C ~ +40°C
Operating temperature: <70°C

CAUTION:
1. Read the instructions carefully before installation.
2. The Installation and maintenance of the product must be performed by a qualified electrician.
3. The mains supply should be turned off before installation.
4. The installation should be applied with correct wiring.

INSTALLATION:
1. For proper installation follow installation chart below.
2. Connect the wires to the terminals as shown in the diagram.

Smart Power Supply
1. Smart Connection Instruction : This product is compatible with the Tuya and Smart Life Smart Connection Steps : Open the corresponding app, search for the device and pair the fixture and smart power supply via the Bluetooth function to able to use it.

(SR)

НАПАЈАЊЕ УПУТСТВА

КАРАКТЕРИСТИКЕ:
Модел: MAGNA-PSMART.9910822
Улазни напон: 165-265V~50/60Hz
Излазни напон: 48В (ДЦ)
Снага: Макс. 200W
Класа електричне заштите: I класа
Степен заштите: IP20
Извор светлости: LED
Материјал: Алуминијум
Температура околине: -20°C ~ +40°C
Радна температура: <70°C

ОПРЕЗ:
1. Пажљиво прочитајте упутства пре инсталације.
2. Инсталацију и одржавање производа мора обавити квалификовани електричар.
3. Пре инсталације треба искључити напајање.
4. Инсталацију треба извести са исправним оžењем.

ИНСТАЛАЦИЈА:
1. За правилну инсталацију следите доњу табелу инсталације.
2. Повежите жице са терминалима као што је приказано на дијаграму.

Паметно напајање

1. Упутство за паметно повезивање: Овај производ је компатибилан са апликацијом Tuya и Smart Life. Цонекцион Степс : Отворите одговарајућу апликацију, потражите уређај и упарите уређај и паметно напајање путем Bluetooth функције да бисте могли да користите.

(BG)

ЗАХРАНВАНЕ ИНСТРУКЦИИ

КАРАКТЕРИСТИКИ:
Модел: MAGNA-PSMART.9910822
Входно напрежение: 165-265V~50/60Hz
Изходно напрежение: 48V (DC)
Мощност: Макс. 200W
Клас на електрическа защита: Клас I
Степен на защита: IP20
Източник на светлина: LED
Материал: Алуминий
Температура на околната среда: -20°C ~ +40°C
Работна температура: <70°C

ВНИМАНИЕ:
1. Прочетете внимателно инструкциите преди монтаж.
2. Монтажът и поддръжката на продукта трябва да се извършват от квалифициран електротехник.
3. Захранването трябва да бъде изключено преди монтажа.
4. Инсталацията трябва да се извърши с правилно окабеляване.

ИНСТАЛАЦИЯ:
1. За правилен монтаж следвайте схемата за монтаж по-долу.
2. Свържете проводниците към клемите, както е показано на диаграмата.

Интелигентно захранване

1. Инструкции за интелигентно свързване: Този продукт е съвместим с приложението Tuya и Smart Life. Стъпки на свързване: Отворете съответното приложение, потърсете устройството и свържете устройството и интелигентното захранване чрез функцията Bluetooth, за да можете да го използвате.

(RU)

БЛОК ПИТАНИЯ ИНСТРУКЦИЯ

КАРАКТЕРИСТИКИ:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Входное напряжение: 165-265 В~50/60 Гц
Выходное напряжение: 48 В (постоянный ток)
Мощность: макс. 200 Вт
Класс электробезопасности: Класс I
Степень защиты: IP20
Источник света: светодиод
Материал: алюминий
Температура окружающей среды: -20°C ~ +40°C
Рабочая температура: <70°C

ВНИМАНИЕ:
1. Внимательно прочтите инструкцию перед установкой.
2. Установка и обслуживание изделия должны выполняться квалифицированным электриком.
3. Перед установкой питание должно быть отключено.
4. Установка должна быть выполнена с соблюдением правил электропроводки.

УСТАНОВКА:
1. Для правильной установки следуйте схеме установки ниже.
2. Подключите провода к клеммам, как показано на схеме.

Умный блок питания

1. Инструкция по подключению к умному блоку питания: Этот продукт совместим с приложениями Tuya и Smart Life. Шаги подключения: Откройте соответствующее приложение, найдите устройство и подключите устройство к умному блоку питания через Bluetooth, чтобы использовать его.

(RO)

ALIMENTARE ELECTRICA INSTRUCTIUNI

CARACTERISTICI:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Tensiune de intrare: 165-265V~50/60Hz
Tensiune de iesire: 48V (DC)
Putere: max. 200W
Clasa de protectie electrica: clasa I
Grad de protectie: IP20
Sursa de lumina: LED
Material: Aluminiu
Temperatura mediului: -20°C ~ +40°C
Temperatura de functionare: <70°C

ATENȚIE:
1. Citii cu atenție instrucțiunile înainte de instalare.
2. Instalarea și întreținerea produsului trebuie efectuate de un electrician calificat.
3. Sursa de alimentare trebuie oprită înainte de instalare.
4. Instalarea trebuie aplicată cu cablarea corectă.

INSTALARE:
1. Pentru o instalare corectă, urmați tabelul de instalare de mai jos.
2. Conectați firele la bornele așa cum se arată în diagramă.

Sursă de alimentare inteligentă

1. Instrucțiuni de conectare inteligentă: Acest produs este compatibil cu aplicațiile Tuya și Smart Life. Etape de conectare: Deschideți aplicația corespunzătoare, căutați dispozitivul și asociați dispozitivul și sursa de alimentare inteligentă prin intermediul funcției Bluetooth pentru a-i putea folosi.

(TR)

GÜÇ KAYNAĞI KULLANIM TALİMATLARI

ÖZELLİKLER:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Giriş Voltajı: 165-265V~50/60Hz
Çıkış Voltajı: 48V (DC)
Güç: Maks. 200W
Elektrik Koruma Sınıfı: Sınıf I
Koruma Derecesi: IP20
Işık Kaynağı: LED
Malzeme: Alüminyum
Ortam Sıcaklığı: -20°C ~ +40°C
Çalışma Sıcaklığı: <70°C

DİKKAT:
1. Kurulumdan önce talimatları dikkatlice okuyun.
2. Ürünün kurulumu ve bakımı kalifiye bir elektrikli tarafından yapılmalıdır.
3. Kurulumdan önce elektrik bağlantısı kesilmelidir.
4. Kurulum doğru kablolama ile yapılmalıdır.

KURULUM:
1. Doğru kurulum için aşağıdaki kurulum şemasını izleyin.
2. Kabloları semada gösterildiği gibi terminallere bağlayın.

Akıllı Güç Kaynağı

1. Akıllı Bağlantı Talimatı: Bu ürün Tuya ve Smart Life uygulamalarıyla uyumludur. Bağlantı Adımları: İlgili uygulamayı açın, cihazı arayın ve kullanmak için armatürü ve akıllı güç kaynağını Bluetooth işlevi aracılığıyla eşleştirin.

(GR)

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:
Μοντέλο: MAGNA-PSMART.9910822
Τάση εισόδου: 165-265V~50/60Hz
Έξοδος τάσης: 48V (DC)
Ισχύς: Μέγ. 200W
Κατηγορία ηλεκτρικής προστασίας: Κατηγορία I
Βαθμός προστασίας: IP20
Πηγή φωτός: LED
Υλικό: Αλουμίνιο
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -20°C ~ +40°C
Θερμοκρασία λειτουργίας: <70°C

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Διβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την εγκατάσταση.
2. Η εγκατάσταση και η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
3. Η παροχή ρεύματος πρέπει να είναι απενεργοποιημένη πριν την εγκατάσταση.
4. Η εγκατάσταση πρέπει να εφαρμόσει με σωστή καλωδίωση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
1. Γίνε σωστή εγκατάσταση ακολουθώντας τον παρακάτω πίνακα εγκατάστασης.
2. Συνδέστε τα καλώδια στους ακροδέκτες όπως φαίνεται στο διάγραμμα.

Έξυπνο Τροφοδοτικό

1. Οδηγίες Smart Connection: Αυτό το προϊόν είναι συμβατό με τις εφαρμογές Tuya και Smart Life. Βήματα σύνδεσης: Ανοίξτε την αντίστοιχη εφαρμογή, αναζητήστε τη συσκευή και αντιστοιχίστε τη συσκευή και το έξυπνο τροφοδοτικό μέσω της λειτουργίας Bluetooth για να μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε.

(UA)

ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ ІНСТРУКЦІЯ

ОСОБЛИВОСТІ:
Модель: MAGNA-PSMART.9910822
Вхідна напруга: 165-265В ~ 50/60 Гц
Вихідна напруга: 48 В (DC)
Потужність: Макс. 200 Вт
Клас електричного захисту: клас I
Ступінь захисту: IP20
Джерело світла: LED
Матеріал: Алюміній
Температура навколишнього середовища: -20°C ~ +40°C
Робоча температура: <70°C

УВАГА:
1. Перед установкою уважно прочитайте інструкцію.
2. Установку та технічне обслуговування виробу має виконувати кваліфікований електрик.
3. Перед установкою необхідно вимкнути живлення.
4. Встановлення має здійснюватися з правильним підключенням.

ВСТАНОВЛЕННЯ:
1. Для правильного встановлення дотримуйтеся наведеної нижче схеми встановлення.
2. Підключіть дроти до клем, як показано на схемі.

Розумне джерело живлення

1. Інструкція Smart Connection: цей продукт сумісний із програмами Tuya та Smart Life. Етапи підключення: Відкрийте відповідну програму, знайдіть пристрій і єдняйте пристрій і інтелектуальне джерело живлення через функцію Bluetooth, щоб мати можливість ним користуватися.

(AR)

مصدر الطاقة التعليمات

الميزات:
النموذج: MAGNA-PSMART.9910822
الحد الأقصى للجهد: 165-265 فولت ~ 50/60 هرتز
الجهد الخارج: 48 فولت (تيار مستمر)
الحد الأقصى للطاقة: 200 وات
فئة الحماية الكهربائية: الفئة الأولى
درجة الحماية: IP20
مصدر الضوء: LED
المادة: الألمنيوم

تحذير:
1. اقرأ التعليمات بعناية قبل التركيب.
2. يجب أن يقوم تركيب مواعيل وصيانة المنتج.
3. يجب فصل مصدر الطاقة الرئيسي قبل التركيب.
4. يجب إجراء التركيب باستخدام الأسلاك الصحيحة. التركيب.
1. التركيب الصحيح: اتبع مخطط التركيب أدناه.
2. وصل الأسلاك بالوصلات كما هو موضح في الرسم التخطيطي.

مزدود الطاقة الذكي
1. تعليمات التوصيل الذكي: هذا المنتج متوافق مع تطبيقات Tuya و Smart Life. خطوات التوصيل: افتح التطبيق المناسب، والبحث عن الجهاز، وقرم الجهاز الذكي بمزود الطاقة الذكي عبر البلوتوث لتتمكن من استخدامه.

(ES)

FUENTE DE ALIMENTACIÓN INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS:
Modelo: MAGNA-PSMART.9910822
Voltaje de entrada: 165-265V~50/60 Hz
Voltaje de salida: 48 V (CC)
Potencia: Máx. 200 W
Clase de protección eléctrica: Clase I
Grado de protección: IP20
Fuente de luz: LED
Material: Aluminio
Temperatura ambiente: -20 °C ~ +40 °C
Temperatura de funcionamiento: <70 °C

PRECAUCIÓN:
1. Lea atentamente las instrucciones antes de la instalación.
2. La instalación y el mantenimiento del producto deben ser realizados por un electricista cualificado.
3. El suministro eléctrico debe estar desconectado antes de la instalación.
4. La instalación debe realizarse con el cableado correcto.

INSTALACIÓN:
1. Para una instalación correcta, siga la tabla de instalación a continuación.
2. Conecte los cables a los terminales como se muestra en el diagrama.

Fuente de alimentación inteligente

1. Instrucciones de conexión inteligente: Este producto es compatible con las apps Tuya y Smart Life. Pasos de conexión: Abra la app correspondiente, busque el dispositivo y empareje la luminaria con la fuente de alimentación inteligente mediante Bluetooth para poder usarla.

(BIH)

NAPAJANJE UPUTSTVA

KARAKTERISTIKE:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Ulazni napon: 165-265V~50/60Hz
Izlazni napon: 48V (DC)
Snaga: Maks. 200W
Klasa e mrojske zaštite: I klasa
Stepen zaštite: IP20
Izvor svjetlosti: LED
Materijal: Aluminijum
Temperatura okoline: -20°C ~ +40°C
Radna temperatura: <70°C

OPREZ:
1. Pažljivo pročitajte upute prije instalacije.
2. Instalaciju i održavanje proizvoda mora obaviti kvalifikovani električar.
3. Mrežno napajanje treba isključiti prije instalacije.
3. Instalaciju treba izvesti sa ispravnim ožicejnjem.

INSTALACIJA:
1. Za pravilnu instalaciju slijedite donju tablicu instalacije.
2. Spojite žice na terminale kao što je prikazano na dijagramu.

Pametno napajanje

1. Uputstvo za pametno povezivanje: Ovaj proizvod je kompatibilan sa aplikacijama Tuya i Smart Life. Koraci povezivanja : Otvorite odgovarajuću aplikaciju, potražite uređaj i uparite uređaj i pametno napajanje putem Bluetooth funkcije da biste ga mogli koristiti.

(PT)

FONTE DE ALIMENTAÇÃO INSTRUÇÕES

CARACTERÍSTICAS:
Modelo: MAGNA-PSMART.9910822
Tensão de entrada: 165-265V~50/60Hz
Tensão de saída: 48V (CC)
Potência: Máx. 200W
Classe de proteção elétrica: Classe I
Grau de proteção: IP20
Fonte de luz: LED
Material: Alumínio
Temperatura ambiente: -20°C ~ +40°C
Temperatura de operação: <70°C

CUIDADO:
1. Leia atentamente as instruções antes da instalação.
2. A instalação e a manutenção do produto devem ser realizadas por um eletricitista qualificado.
3. A alimentação elétrica deve ser desligada antes da instalação.
4. A instalação deve ser feita com a fiação correta.

INSTALAÇÃO:
1. Para uma instalação correta, siga a tabela de instalação abaixo.
2. Conecte os fios aos terminais conforme mostrado no diagrama.

Fonte de Alimentação Inteligente

1. Instruções de Conexão inteligente: Este produto é compatível com os aplicativos Tuya e Smart Life. Etapas de Conexão: Abra o aplicativo correspondente, procure o dispositivo e emparelhe o aparelho e a fonte de alimentação inteligente através da função Bluetooth para poder usá-lo.

(AL)

FURNIZIMI I ENERGISJË UDHËZIME

TIPARET:
Modeli: MAGNA-PSMART.9910822
Tensioni i hyrjes: 165-265V~50/60Hz
Tensioni i daljes: 48 V (DC)
Fuqia: Maks. 200 W
Klasa e mbrojtjes elektrike: Klasa I
Shkalla e mbrojtjes: IP20
Burimi i dritës: LED
Materiali: Aluminj
Temperatura e ambientit: -20°C ~ +40°C
Temperatura e funksionimit: <70°C

KUJDES:
1. Lexoni me kujdes udhëzimet përpara instalimit.
2. Instalimi dhe mirëmbajtja e produktit duhet të kryhet nga një elektrikist i kualifikuar.
3. Furnizimi me energji elektrike duhet të fiket përpara instalimit.
4. Instalimi duhet të zbatohet me instalime elektrike korrekte.

INSTALIMI:
1. Për instalimin e duhur ndiqni grafikun e instalimit më poshtë.
2. Lidhni telat me terminalat siç tregohet në diagram.

Furnizimi me energji inteligjente

1. Udhëzime për lidhjen inteligjente: Ky produkt është i pajtueshëm me aplikacionet Tuya dhe Smart Life. Hapat e lidhjes : Hapni aplikacionin përkatës, kërkoni pajisjen dhe çiftoni pajisjen dhe furnizimin me energji inteligjent përmes funksionit Bluetooth për ta përdorur atë.

(SK)

NAPAJANJE POKYNY

VLASTNOSTI:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Vstupné napätie: 165-265V~50/60Hz
Výstupné napätie: 48V (DC)
Výkon: Max. 200W
Trieda elektrickej ochrany: Trieda I
Stupeň krytia: IP20
Svetelný zdroj: LED
Materiál: hliník
Teplota okolia: -20°C ~ +40°C
Prevádzková teplota: <70°C

POZOR:
1. Pred inštaláciou si pozorne prečítajte pokyny.
2. Inštaláciu a údržbu produktu musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
3. Pred inštaláciou by malo byť vypnuté napájanie zo siete.
4. Inštalácia by mala byť vykonaná so správnym zapojením.

INŠTALÁCIA:
1. Pre správnu inštaláciu postupujte podľa nižšie uvedenej montážnej tabuľky.
2. Pripojte vodiče ku svorkám, ako je znázornené na obrázku.

Inteligentný napájací zdroj

1. Pokyny pre inteligentné pripojenie: Tento produkt je kompatibilný s aplikáciami Tuya a Smart Life. Kroky pripojenia : Otvorte príslušnú aplikáciu, vyhľadajte zariadenie a spárujte zariadenie a inteligentný napájací zdroj cez funkciu Bluetooth, aby ste ho mohli používať.

(MK)

НАПОЈУВАЊЕ ИНСТРУКЦИИ

KARAKTERISTIKI:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Vлезен напон: 165-265V~50/60Hz
Излезен напон: 48V (DC)
Моќност: Макс. 200 W
Класа на електрична заштита: Класа I
Степен на заштита: IP20
Извор на светлина: LED
Материјал: Алуминиум
Температура на околината: -20°C ~ +40°C
Работна температура: <70°C

ВНИМАНИЕ:
1. Внимателно прочитајте ги упатствата пред инсталацијата.
2. Инсталацијата и одржувањето на производот мора да го изврши квалификуван електричар.
3. Напојувањето со електрична енергија треба да се исклучи пред инсталацијата.
4. Инсталацијата треба да се примени со правилни јажи.

ИНСТАЛАЦИЈА:
1. За правилна инсталација следете ја табелата за инсталација подолу.
2. Поврзете ги жиците со приклоучите како што е прикажано на дијаграмот.

Паметно напојување

1.Упатство за паметно поврзување: Овој производ е компатибилен со апликациите Tuya и Smart Life. Чекори за поврзување: Отворете ја соодветната апликација, побарайте го уредот и спаарете го уредот и паметното напојување преку функцијата Bluetooth за да можете да го користите.

(CZ)

NAPAJÁNÍ INSTRUKCE

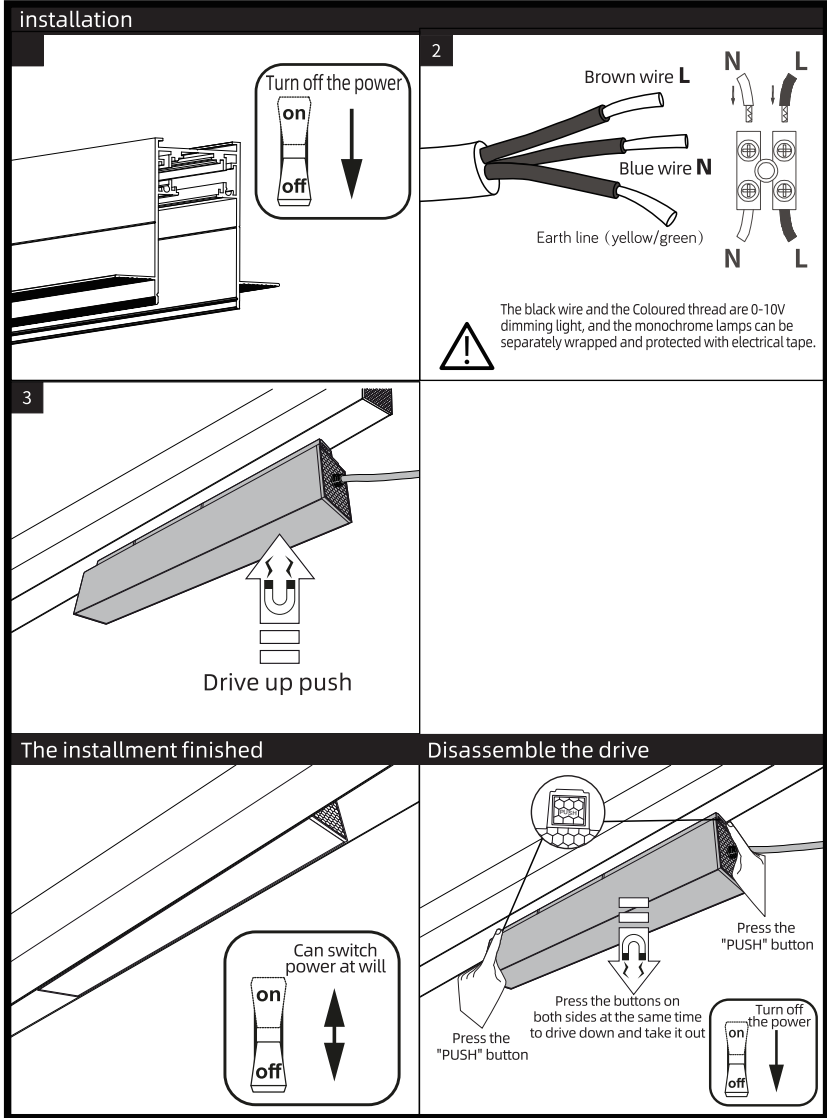
VLASTNOSTI:
Model: MAGNA-PSMART.9910822
Vstupní napětí: 165-265V~50/60Hz
Výstupní napětí: 48V (DC)
Výkon: Max. 200W
Třída elektrické ochrany: Třída I
Stupeň krytí: IP20
Světelný zdroj: LED
Materiál: hliník
Okolní teplota: -20°C ~ +40°C
Provozní teplota: <70°C

POZOR:
1. Před instalací si pozorně přečtěte pokyny.
2. Instalaci a údržbu výrobku musí provádět kvalifikovaný elektrikář.
3. Před instalací by mělo být vypnuto síťové napájení.
4. Instalace by měla být provedena se správným zapojením.

INSTALACE:
1. Pro správnou instalaci postupujte podle níže uvedené instalační tabulky.
2. Pripojte vodiče ke svorkám, jak je znázorněno na obrázku.

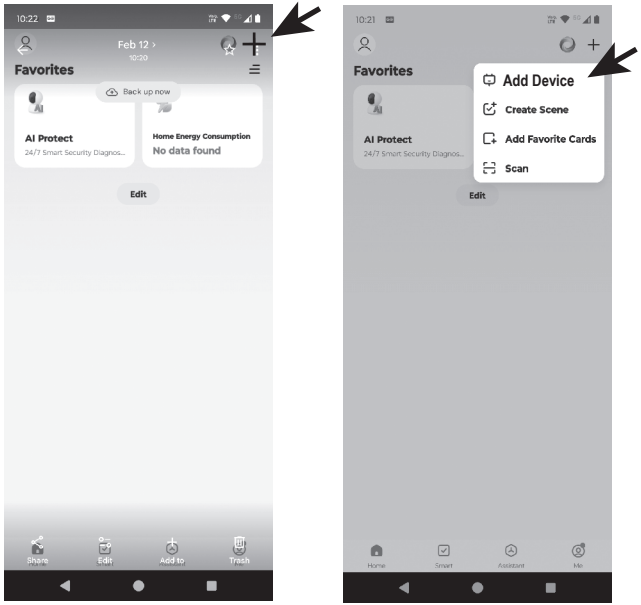
Inteligentní napájecí zdroj

1. Instrukce pro chytré připojení: Tento produkt je kompatibilní s aplikacemi Tuya a Smart Life. Kroky připojení : Otevřete příslušnou aplikaci, vyhledejte zařízení a spárujte napájecí zdroj pomocí funkce Bluetooth, abyste je mohli používat.



Instructions for Connecting the Magna Smart Power Supply to the Tuya and Smart Life APP
Инструкция за свързване на Smart захранване Магна към приложение Tuya и Smart Life за смартфон

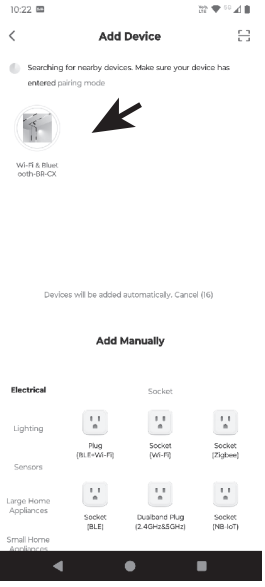
1. Open the Tuya or Smart Life application on your smartphone.
2. Go to the main screen and press the “+” symbol in the upper right corner to add a new device.
Please note that the power supply must be installed in the track, and the lighting fixtures must be switched to “Smart” mode and flashing continuously, indicating that they are ready for pairing.



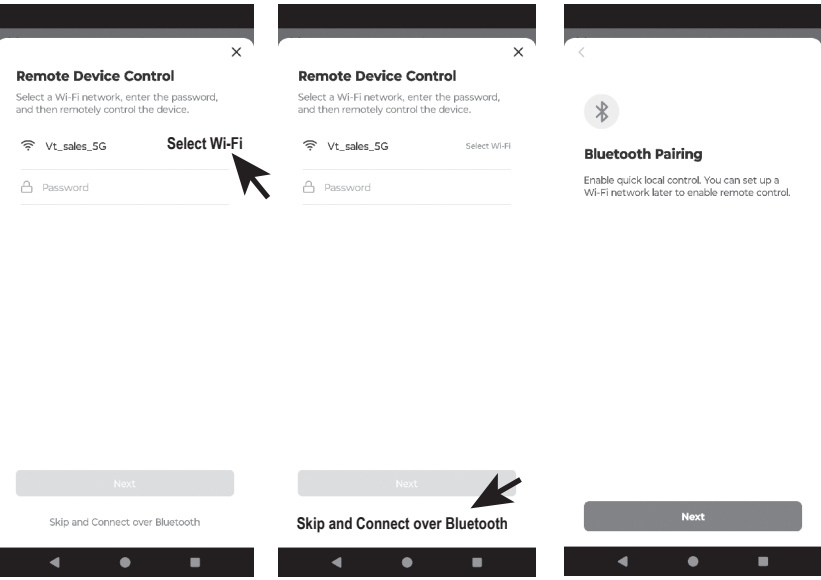
1. Отворете апликацията Tuya и Smart Life на своя смартфон.
2. Влезте в основната страница и натиснете занак „+“ в горния десен ъгъл за да добавите ново устройство. Моля да имате предвид, че захранването трябва да е в ключено в релса и осветителните тела трябва да са превключени в положение „Smart“ и да мигат постоянно в знак на това, че има готовност за сдвояване.

3. From the drop-down menu, press “Add device” to continue.
The device to be connected will appear on the screen in the position marked with an arrow. Tap the icon.

3. В падащото меню натиснете „Add device“ за да продължите. Устройството, което трябва да се свърже ще се появи на екрана в позицията маркирана със стрелка. Натиснете иконата.



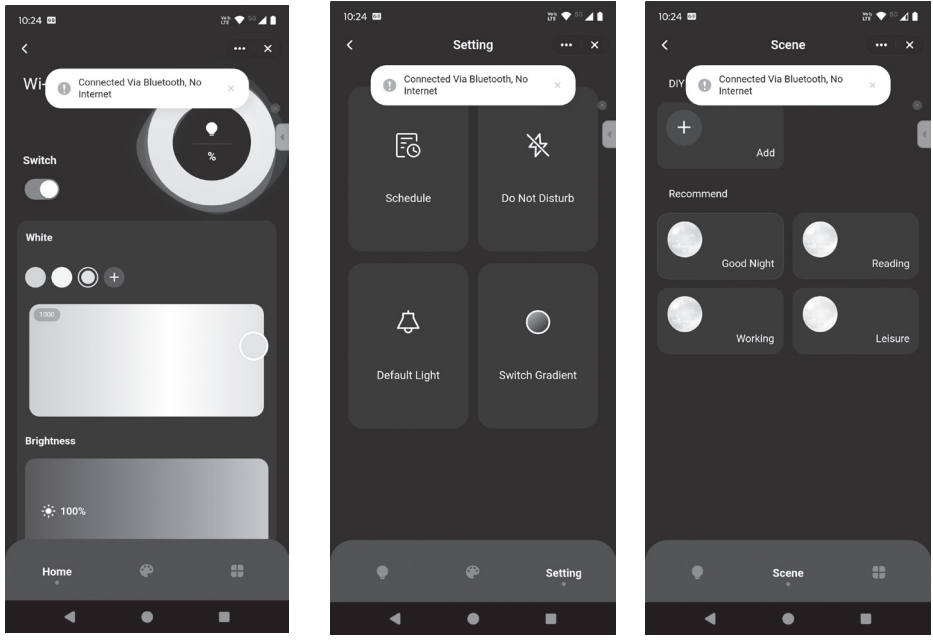
4. There are two connection methods:
a) Connection via Wi-Fi (Works only with a 2.4 GHz network.)
Press “Connect via Wi-Fi” in the upper right corner of your screen (arrow in the first screenshot).
Select the network and enter the password.
The power supply and the smartphone must be connected to the same Wi-Fi network.
b) Connection via Bluetooth
Press “Skip and connect over Bluetooth” at the bottom of the screen (arrow in the second screenshot).
On the next screen, press “Next”.



4. Има два метода за свързване:
а. Свързване чрез WI-FI(работи само с 2,4GHz мрежа). Натиснете „Connect via Wi-Fi в дясно горе на вашия екран(стрелката на първата екранна снимка).Изберете мрежата и въведете паролата. Захранването и смартфона трябва да са в една и съща WI-FI мрежа.
б. Свързване чрез Bluetooth. Натиснете „Skip and connect over Bluetooth“ най-долу на екрана (стрелка на втората екранна снимка). На следващия екран натиснете “Next”.

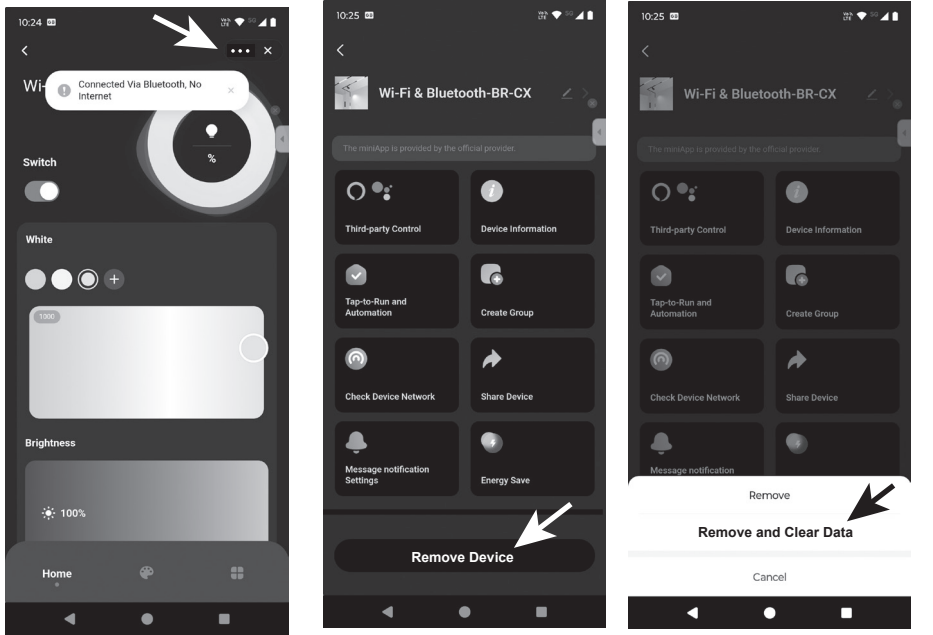
5. If the connection is successful, a menu with multiple functions will appear, allowing you to control the lighting.

5. Ако връзката е успешна, се появява меню с множество функции, от което можете да контролирате осветлението.



6. To disconnect the smartphone and restore the previous state of the power supply, press the “...” symbol in the upper right corner of the screen (arrow in the first image).
Select “Remove device” at the bottom of the screen (arrow in the second image), then select “Remove and Clean Data” at the bottom of the screen (arrow in the third image).

6. За да разкачите смартфона и възстановите предходното състояние на захранването, натиснете символа „...” в горния десен ъгъл на екрана(стрелката на първата снимка). Изберете „Remove device” в долната част на екрана(стрелката на втората снимка) и след това изберете „Remove and Clean Data” долу на екрана(стрелката на третата снимка).



The process is now complete. The light will begin flashing again, confirming that the device is ready for new pairing.
You can stop the flashing by switching off the lighting from the wall switch.

С това процеса е завършен и светлината ще започне да мига отново в потвърждение натова, че устройството е готово за ново сдвояване.
Можете да го спрете като изключите осветлението от ключа.

